

PAROHIA ROMANO-CATOLICĂ JOSENI

Joseni, nr:633

Nr. 111/16.07.2014

Reçu CLT / CIH / ITH

Le 19 AGUT 2014

N° 0578

### ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Subsemnatul **Adorján Emeric**, în calitate de reprezentant legal al **comunității Romano-catolice din comuna Joseni, jud. Harghita, România** având funcția de preot-paroh, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției):

***Peierinajul de Rusalii de la Șumuleu Ciuc,***

element al patrimoniului nostru imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezent.



*Adorján Emeric,*

Preot-paroh

Joseni,

16 iulie 2014

PARISH ROMAN CATHOLIC OF JOSENI

Joseni, nr:633

Registration number/date: 111/16.07.2014

**CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT**

The undersigned, **Adorján Emeric**, as legal representative of the **Roman Catholic community of Joseni (Gyergyóalfalu) commune, Harghita County, Romania**, having the position of priest, I express my free, prior and informed consent regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of **The Whitsunday Pilgrimage from Șumuleu Ciuc**.



**Adorján Emeric,**

Priest

Joseni,

July 16, 2014



Nr. 15370/16.07.2014

## ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Subsemnatul **Borboly Csaba**, în calitate de reprezentant legal al **comunității** din județul Harghita, având funcția de Președinte al Consiliului Județean Harghita, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

### *Pelerinajul de Rusalii de la Șumuleu Ciuc,*

element al patrimoniului nostru imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Miercurea Ciuc, 15 iulie 2014

Borboly Csaba

**Borboly Csaba**  
Președinte





Reg. nr. 15370/16.07.2014

### CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT

The undersigned, **Borboly Csaba**, as legal representative of the community of Harghita County, having the position of President of the Harghita County Council, I express my free, prior and informed consent regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of **The Whitsunday Pilgrimage from Șumuleu Ciuc**.

Miercurea Ciuc,

15.07.2014

*Borboly Csaba*  
**Borboly Csaba**  
President





Nr. 32/15.07.2014.

**ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII**

Subsemnatul, **JAKAB ALBERT ZSOLT**, în calitate de reprezentant legal al **ASOCIAȚIEI ETNOGRAFICE KRIZA JÁNOS din Cluj-Napoca, jud. Cluj, România**, având funcția de **președinte**, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității al

**Pelerinajului de Rusalii de la Sumuleu Ciuc,**

element al patrimoniului nostru cultural imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Cluj-Napoca, 15.07.2014.

dr. JAKAB Albert Zsolt

președinte







**Registration number/date:**  
**33/15.07.2014.**

**CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT**

The undersigned, **JAKAB ALBERT ZSOLT**, as legal representative of the community **KRIZA JÁNOS ETHNOGRAPHIC SOCIETY** of **Cluj-Napoca, Judetul Cluj, Romania**, having the position of **president**, I express my free, prior and informed consent regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of the ritual

**THE WHITSUNDAY PILGRIMAGE FROM SUMULEU CIUC,**

element of intangible cultural heritage, preserved within the community I am part of and represent.

Cluj-Napoca, 15 July 2014

Dr. JAKAB Albert Zsolt

President





CSÍKSZEREDA POLGÁRMESTERI HIVATALA  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI MIERCUREA CIUC

Nr. 10280 / 15.07.2014.

### ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Subsemnatul, **RÁDULY Róbert Kálmán**, în calitate de reprezentant legal al **comunității din Miercurea Ciuc, județul Harghita, România**, având funcția de Primar al Municipiului Miercurea Ciuc, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

***Pelerinajul de Rusalii de la Șumuleu Ciuc***

***(Csíksomlyói pünkösdi búcsú és záróoklat)***

element al patrimoniului nostru imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

**RÁDULY Róbert Kálmán**

Primarul Municipiului Miercurea Ciuc



Miercurea Ciuc,

16 iulie 2014





CSÍKSZEREDA POLGÁRMESTERI HIVATALA  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI MIERCUREA CIUC

Registration number/date: 10280 / 15<sup>th</sup> of July 2014

### CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT

The undersigned, **RÁDULY Róbert Kálmán** as legal representative of the **community of Miercurea Ciuc, Harghita County, Romania**, having the position of Mayor, I express my free, prior and informed consent regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of the ritual

**Pentecost Indulgence and Pilgrimage to Şumuleu Ciuc  
(Csíksomlyói pünkösdi búcsú és zarándoklat),**

element of our intangible cultural heritage, preserved within the community I belong to and represent.

Miercurea Ciuc,

16 July 2014

**RÁDULY Róbert Kálmán**

Mayor of Miercurea Ciuc









ORDO FRAIUM MINORUM  
PROVINCIA  
*SANCTI STEPHANI IN TRANSYLVANIA*  
ROMANIA

RO-400112 Cluj-Napoca, Str. Emile Zola nr. 4.

40-27/2014

**CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT**

The undersigned, **fr. Szabolcs Orbán ofm**, as legal representative of the community of **Sancti Stephani Regis Province from Order of Friars Minor**, having the position of Provincial Minister freely express my consent in advance and explicitly regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of the ritual

**Pentecost Pilgrimage to Șumuleu Ciuc,**

element of our intangible cultural heritage, preserved within the community I belong to and represent.

Cluj-Napoca, July 15, 2014



  
fr. Orbán Szabolcs ofm  
minister provincialis

## Mănăstirea Franciscanilor Șumuleu

530203 Miercurea-Ciuc, str. Szék nr. 148.  
jud. Harghita • Romania • fax: +40-266-371449  
tel.: +40-746-917166



Nr.: 36/2014

## ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Subsemnatul, **URBÁN IOAN, Fr. ERIK OFM**, în calitate de reprezentant legal al comunității **Bisericii Sfânta Maria, Șumuleu Ciuc din Miercurea Ciuc, str. Szék, nr. 148, jud. Harghita, România**, având funcția de rector al bisericii, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

### **Pelerinajul de Rusalii de la Șumuleu Ciuc,**

element al patrimoniului nostru imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Csíksomlyó, 17. Iulie 2014.



.....  
**URBÁN IOAN, Fr. ERIK OFM**  
Rector

**Franciscan Monastery of Csíksomlyó**

530203 Miercurea-Ciuc, str. Szék no. 148.  
Harghita county • Romania • fax: +40-266-371449  
tel.: +40-746-917166



**Registration number/date:36/2014.**

**CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT**

The undersigned, **URBÁN IOAN, Fr. ERIK OFM** as legal representative of the community of **Church of Saint Mary from Şumuleu Ciuc, Miercurea Ciuc, Harghita County, Romania**, having the position of Rector of the shrine freely express my consent in advance and explicitly regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of the ritual

**Pentecost Pilgrimage to Şumuleu Ciuc,**

element of our intangible cultural heritage, preserved within the community I belong to and represent.

Csíksomlyó, 17 July 2014.



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Urbán'.

.....  
**URBÁN IOAN, Fr. ERIK OFM**  
Rector

# Asociația Csíksomlyó Egyesület

Miercurea Ciuc, Szék 123

Csíkszereda, Szék utca 123

Nr.6/15.07.2014

## ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Subsemnatul, **Mátéffy Mária Aranka**, în calitate de reprezentant legal al **Asociației Csíksomlyó din Șumuleu Ciuc, Miercurea Ciuc, jud. Harghita, România** având funcția de președinte, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

### *Pelerinajul de Rusalii de la Șumuleu Ciuc,*

element al patrimoniului nostru imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

**Mátéffy Mária Aranka,**

Președinte

Șumuleu Ciuc,

15 iulie 2014



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Mária Aranka".



# Asociația Csíksomlyó Egyesület

Miercurea Ciuc, Szék 123

Csíksereda, Szék utca 123

Registration number/date:6/15.7.2014

## CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT

The undersigned, **Mátéffy Mária Aranka**, as legal representative of the community of **Csíksomlyó Association, Harghita County, Romania** having the position of president, I express my free, prior and informed consent regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of

**The Whitsunday Pilgrimage from Șumuleu Ciuc (Csíksomlyó),**

element of our intangible cultural heritage, preserved within the community I belong to and represent.

**Mátéffy Mária Aranka,**

President



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Mátéffy Mária Aranka".

Șumuleu Ciuc,

15.07. 2014



Harghita Megye Tanácsa  
**Hargita Megyei Kulturális Központ**

Consiliul Județean Harghita  
**Centrul Cultural Județean Harghita**

530102 Miercurea Ciuc,  
Bd. Timișoarei nr. 4, ROMÂNIA  
tel.: +40-(0)266-372 044  
fax: +40-(0)266-315 891  
e-mail: [kultura@ccenter.ro](mailto:kultura@ccenter.ro)  
web: [www.ccenter.ro](http://www.ccenter.ro)



Nr.616/15.07.2014

## ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Subsemnata **Ferencz Angéla**, în calitate de reprezentant legal al **Centrului Cultural Județean Harghita**, cu sediul din **Miercurea Ciuc**, județul **Harghita**, **România**, având funcția de manager, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe LISTA Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

### *Pelerinajul de Rusalii de la Șumuleu Ciuc,*

element al patrimoniului nostru imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

**Ferencz Angéla,**

Manager

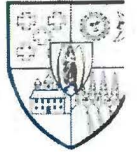


Miercurea Ciuc, 15 iulie 2014



Hargita Megye Tanácsa  
**Hargita Megyei Kulturális Központ**  
Consiliul Județean Harghita  
**Centrul Cultural Județean Harghita**

530102 Miercurea Ciuc,  
Bd. Timișoarei nr. 4, ROMÂNIA  
tel.: +40-(0)266-372 044  
fax: +40-(0)266-315 891  
e-mail: [kultura@ccenter.ro](mailto:kultura@ccenter.ro)  
web: [www.ccenter.ro](http://www.ccenter.ro)



Registration number/date: 617/15.07.2014

## CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT

The undersigned, **Ferencz Angéla**, as legal representative of the **Cultural Center of Harghita County**, having the position of manager, I express my free, prior and informed consent regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of **The Whitsunday Pilgrimage from Șumuieiu Ciuc**.

**Ferencz Angéla,**

Manager



Miercurea Ciuc, 15.07.2014

Nr. 143/2014

## ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII

Subsemnatul **Márton András Attila**, în calitate de reprezentant legal al **Organizației Caritas Alba Iulia, cu sediul în Alba Iulia, str. Păcii, nr. 3, jud. Alba, România** având funcția de director, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

### *Pelerinajul de Rusalii de la Șumuleu Ciuc,*

element al patrimoniului nostru imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.



**Márton András**

Director



Alba Iulia,

16 iulie 2014

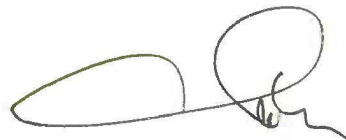
Registration number/date: 143/2014

## CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT

The undersigned, **Márton András Attila**, as legal representative of the **Organization Caritas Alba Iulia from Alba Iulia, Păcii Street, nr. 3, Alba County, Romania**, having the position of Director, I express my free, prior and informed consent regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of the ritual

### **The Pentecost Pilgrimage to Șumuleu Ciuc,**

element of the intangible cultural heritage, preserved within the community I am part of and represent.



**Márton András Attila,**

Director

Alba Iulia,

16 July 2014



**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL HARGHITA**  
**COMUNA JOSENI**

Nr. 3294/16.07.2014

## **ATESTAT AL CONSIMȚĂMÂNTULUI COMUNITĂȚII**

Subsemnatul **Gáll Szabolcs**, în calitate de reprezentant legal al **comunității din comuna Joseni, jud. Harghita, România**, având funcția de primar, îmi exprim acordul liber, în prealabil și explicit cu privire la nominalizarea pe Lista Reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității a (ritualului/tradiției)

***Pelerinajul de Rusalii de la Șumuleu Ciuc,***

element al patrimoniului nostru imaterial, păstrat în comunitatea din care fac parte și pe care o reprezintă.

Joseni, 16 iulie 2014

*Gáll Szabolcs,*

Primar



**ROMANIA  
HARGHITA COUNTY  
JOSENI PARISH**

**Registration number/date: 3294/16.07.2014**

**CERTIFICATE OF COMMUNITY CONSENT**

The undersigned, **Gáll Szabolcs**, as legal representative of the **community of Joseni (Gyergyóalfalu)** commune, Harghita County, Romania, having the position of mayor, I express my free, prior and informed consent regarding the nomination on the UNESCO Representative List of mankind intangible cultural heritage of

**The Whitsunday Pilgrimage from Șumuleu Ciuc.**

Joseni,

16.07.2014

*Gáll Szabolcs*

Mayor

